

**AFP<sup>ric</sup>**  
**ASSOCIATION FRANCAISE DES POLYARTHRIQUES**  
**ET DES RHUMATISMES INFLAMMATOIRES CHRONIQUES**

**9, rue de Nemours**  
**75011 - PARIS**

**SIRET N° 390 303 279 00033**

---

**RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**

**SUR LES COMPTES ANNUELS**

**EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2015**



2, rue Maurice Hartmann  
92130 – ISSY LES MOULINEAUX  
Commissaire aux Comptes  
Membre de la Compagnie Régionale de Versailles



2, rue Maurice Hartmann  
92130 ISSY LES MOULINEAUX

**ASSOCIATION FRANCAISE DES POLYARTHRIQUES ET DES  
RHUMATISMES INFLAMMATOIRES CHRONIQUES**

Siège social : 9, rue de Nemours 75011 PARIS

**Rapport du Commissaire aux comptes sur les comptes annuels**

Exercice clos le 31 décembre 2015

Mesdames, Messieurs,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre assemblée générale, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2015, sur :

- le contrôle des comptes annuels de l'Association Française des Polyarthritiques et des rhumatismes inflammatoires chroniques, tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- la justification de nos appréciations,
- les vérifications spécifiques et les informations prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Conseil d'Administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

**I - OPINION SUR LES COMPTES ANNUELS**

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France; ces normes requièrent la mise en oeuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à vérifier, par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

## **II - JUSTIFICATION DE NOS APPRECIATIONS**

En application des dispositions de l'article L.823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous vous informons que les appréciations auxquelles nous avons procédé dans le cadre de notre audit ont porté sur le caractère approprié des principes comptables appliqués tels que décrits dans l'annexe.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion exprimée dans la première partie de ce rapport.

## **III - VERIFICATIONS ET INFORMATIONS SPECIFIQUES**

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport financier et dans les documents adressés aux membres sur la situation financière et les comptes annuels.

Issy les Moulineaux, le 6 juin 2016

**Le Commissaire aux Comptes**



**CERA**  
**Daniel BUCHOUX**

## Bilan

Présenté en Euros

| ACTIF   | Exercice clos le<br>31/12/2015<br>(12 mois) |                |                  | Exercice précédent<br>31/12/2014<br>(12 mois) | Variation        |
|---|---|----------------|------------------|---|------------------|
|   | Brut  | Amort.prov.    | Net              | Net   |                  |
| Capital souscrit non appelé (0)                             |   |                |                  |   |                  |
| <b>Actif immobilisé</b>                                     |   |                |                  |   |                  |
| Frais d'établissement                                       |   |                |                  |   |                  |
| Recherche et développement                                  |   |                |                  |   |                  |
| Concessions, brevets, droits similaires                     | 22 687                                      | 22 687         |                  |   |                  |
| Fonds commercial  |   |                |                  |   |                  |
| Autres immobilisations incorporelles                        |   |                |                  |   |                  |
| Avances et acomptes sur immobilisations incorporelles       |   |                |                  |   |                  |
| Terrains  | 346 247                                     |                | 346 247          | 346 247                                       |                  |
| Constructions   | 807 911                                     | 146 883        | 661 029          | 683 919                                       | - 22 890         |
| Installations techniques, matériel et outillage industriels |   |                |                  |   |                  |
| Autres immobilisations corporelles                          | 150 715                                     | 122 589        | 28 127           | 24 345  | 3 782            |
| Immobilisations en cours                                    |   |                |                  |   |                  |
| Avances et acomptes   |   |                |                  |   |                  |
| Participations évaluées selon mise en équivalence           |   |                |                  |   |                  |
| Autres participations                                       |   |                |                  |   |                  |
| Créances rattachées à des participations                    |   |                |                  |   |                  |
| Autres titres immobilisés                                   | 5 199                                       |                | 5 199            | 5 169   | 30               |
| Prêts   |   |                |                  |   |                  |
| Autres immobilisations financières                          | 3 156                                       |                | 3 156            | 3 256   | - 100            |
| <b>TOTAL (I)</b>  | <b>1 335 916</b>                            | <b>292 158</b> | <b>1 043 758</b> | <b>1 062 936</b>                              | <b>- 19 178</b>  |
| <b>Actif circulant</b>                                      |   |                |                  |   |                  |
| Matières premières, approvisionnements                      |   |                |                  |   |                  |
| En-cours de production de biens                             |   |                |                  |   |                  |
| En-cours de production de services                          |   |                |                  |   |                  |
| Produits intermédiaires et finis                            |   |                |                  |   |                  |
| Marchandises  |   |                |                  |   |                  |
| Avances et acomptes versés sur commandes                    | 8 902                                       |                | 8 902            | 9 502   | - 600            |
| Clients et comptes rattachés                                | 36 649                                      |                | 36 649           | 59 185  | - 22 536         |
| Autres créances   |   |                |                  |   |                  |
| . Fournisseurs débiteurs                                    | 694   |                | 694              |   | 694              |
| . Personnel   |   |                |                  |   |                  |
| . Organismes sociaux  |   |                |                  |   |                  |
| . Etat, impôts sur les bénéfices                            |   |                |                  |   |                  |
| . Etat, taxes sur le chiffre d'affaires                     | 1 523                                       |                | 1 523            |   | 1 523            |
| . Autres  | 10 136                                      |                | 10 136           | 13 846  | - 3 710          |
| Capital souscrit et appelé, non versé                       |   |                |                  |   |                  |
| Valeurs mobilières de placement                             |   |                |                  |   |                  |
| Disponibilités  | 483 635                                     |                | 483 635          | 627 593                                       | - 143 958        |
| Charges constatées d'avance                                 | 3 317                                       |                | 3 317            | 3 647   | - 330            |
| <b>TOTAL (II)</b>   | <b>544 855</b>                              |                | <b>544 855</b>   | <b>713 773</b>                                | <b>- 168 918</b> |
| Charges à répartir sur plusieurs exercices (III)            |   |                |                  |   |                  |
| Primes de remboursement des obligations (IV)                |   |                |                  |   |                  |
| Ecart de conversion actif (V)                               |   |                |                  |   |                  |
| <b>TOTAL ACTIF (0 à V)</b>                                  | <b>1 880 771</b>                            | <b>292 158</b> | <b>1 588 613</b> | <b>1 776 709</b>                              | <b>- 188 096</b> |

## Bilan (suite)

Présenté en Euros

| <b>PASSIF</b>  | <b>Exercice clos le<br/>31/12/2015<br/>(12 mois)</b> | <b>Exercice précédent<br/>31/12/2014<br/>(12 mois)</b> | <b>Variation</b> |
|--|--|--|------------------|
| <b>Capitaux Propres</b>                                |  |  |                  |
| Capital social ou individuel (dont versé :)            |  |  |                  |
| Primes d'émission, de fusion, d'apport ...             |  |  |                  |
| Ecart de réévaluation                                  |  |  |                  |
| Réserve légale   |  |  |                  |
| Réserves statutaires ou contractuelles                 | 138 926  | 138 926  |                  |
| Réserves réglementées                                  |  |  |                  |
| Autres réserves  | 1 104 862  | 1 199 442  | - 94 580         |
| Report à nouveau                                       | 80 650   | 78 415   | 2 235            |
| Résultat de l'exercice                                 | -150 265   | -92 346  | - 57 919         |
| Subventions d'investissement                           |  |  |                  |
| Provisions réglementées                                |  |  |                  |
| <b>TOTAL (I)</b>                                       | <b>1 174 172</b>                                     | <b>1 324 437</b>                                       | <b>- 150 265</b> |
| Produits des émissions de titres participatifs         |  |  |                  |
| Avances conditionnées                                  |  |  |                  |
| <b>TOTAL (II)</b>                                      |  |  |                  |
| <b>Provisions pour risques et charges</b>              |  |  |                  |
| Provisions pour risques                                |  |  |                  |
| Provisions pour charges                                | 93 478   | 86 657   | 6 821            |
| <b>TOTAL (III)</b>                                     | <b>93 478</b>  | <b>86 657</b>  | <b>6 821</b>     |
| <b>Emprunts et dettes</b>                              |  |  |                  |
| Emprunts obligataires convertibles                     |  |  |                  |
| Autres Emprunts obligataires                           |  |  |                  |
| Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit |  |  |                  |
| . Emprunts   | 230 227  | 242 317  | - 12 090         |
| . Découverts, concours bancaires                       |  |  |                  |
| Emprunts et dettes financières diverses                |  |  |                  |
| . Divers   |  |  |                  |
| . Associés   |  |  |                  |
| Avances et acomptes reçus sur commandes en cours       |  |  |                  |
| Dettes fournisseurs et comptes rattachés               | 25 079   | 27 587   | - 2 508          |
| Dettes fiscales et sociales                            |  |  |                  |
| . Personnel  | 23 094   | 19 696   | 3 398            |
| . Organismes sociaux                                   | 32 561   | 63 373   | - 30 812         |
| . Etat, impôts sur les bénéficiaires                   |  |  |                  |
| . Etat, taxes sur le chiffre d'affaires                | 3 208  | 6 056  | - 2 848          |
| . Etat, obligations cautionnées                        |  |  |                  |
| . Autres impôts, taxes et assimilés                    | 2 005  | 1 761  | 244              |
| Dettes sur immobilisations et comptes rattachés        |  |  |                  |
| Autres dettes  | 3 383  | 4 760  | - 1 377          |
| Produits constatés d'avance                            | 1 406  | 64   | 1 342            |
| <b>TOTAL (IV)</b>                                      | <b>320 963</b>                                       | <b>365 615</b>   | <b>- 44 652</b>  |
| Ecart de conversion passif(V)                          |  |  |                  |
| <b>TOTAL PASSIF (I à V)</b>                            | <b>1 588 613</b>                                     | <b>1 776 709</b>                                       | <b>- 188 096</b> |

## Compte de résultat

Présenté en Euros

|  | Exercice clos le<br>31/12/2015<br>(12 mois) |              |                 | Exercice précédent<br>31/12/2014<br>(12 mois) | Variation       | %             |
|--|---|--------------|-----------------|---|-----------------|---------------|
|  | France                                      | Exportations | Total           | Total   |                 |               |
| Ventes de marchandises   | 8 220                                       | 342          | 8 562           | 13 499  | - 4 937         | -36,57        |
| Production vendue biens  | 45 439                                      |              | 45 439          | 42 400  | 3 039           | 7,17          |
| Production vendue services   | 96 479                                      |              | 96 479          | 89 804  | 6 675           | 7,43          |
| <b>Chiffres d'affaires Nets</b>                                    | <b>150 138</b>                              | <b>342</b>   | <b>150 480</b>  | <b>145 703</b>                                | <b>4 777</b>    | <b>3,28</b>   |
| Production stockée   |   |              |                 |   |                 |               |
| Production immobilisée   |   |              |                 |   |                 |               |
| Subventions d'exploitation reçues                                  |   |              | 160 722         | 189 604                                       | - 28 882        | -15,23        |
| Reprises sur amort. et prov., transfert de charges                 |   |              | 17 000          | 17 500  | - 500           | -2,86         |
| Autres produits  |   |              | 279 451         | 274 634                                       | 4 817           | 1,75          |
| <b>Total des produits d'exploitation</b>                           |   |              | <b>607 653</b>  | <b>627 441</b>                                | <b>- 19 788</b> | <b>-3,15</b>  |
| Achats de marchandises (y compris droits de douane)                |   |              | 1 466           | 2 345   | - 879           | -37,48        |
| Variation de stock (marchandises)                                  |   |              |                 |   |                 |               |
| Achats de matières premières et autres approvisionnements          |   |              |                 |   |                 |               |
| Variation de stock matières premières et autres approvisionnements |   |              |                 |   |                 |               |
| Autres achats et charges externes                                  |   |              | 282 623         | 263 953                                       | 18 670          | 7,07          |
| Impôts, taxes et versements assimilés                              |   |              | 6 309           | 6 634   | - 325           | -4,90         |
| Salaires et traitements  |   |              | 291 733         | 279 751                                       | 11 982          | 4,28          |
| Charges sociales   |   |              | 117 555         | 118 205                                       | - 650           | -0,55         |
| Dotations aux amortissements sur immobilisations                   |   |              | 27 484          | 30 588  | - 3 104         | -10,15        |
| Dotations aux provisions sur immobilisations                       |   |              |                 |   |                 |               |
| Dotations aux provisions sur actif circulant                       |   |              |                 |   |                 |               |
| Dotations aux provisions pour risques et charges                   |   |              | 23 821          | 17 314  | 6 507           | 37,58         |
| Autres charges   |   |              | 560             | 598   | - 38            | -6,35         |
| <b>Total des charges d'exploitation</b>                            |   |              | <b>751 551</b>  | <b>719 388</b>                                | <b>32 163</b>   | <b>4,47</b>   |
| <b>RESULTAT EXPLOITATION</b>                                       |   |              | <b>-143 898</b> | <b>-91 946</b>                                | <b>- 51 952</b> | <b>56,50</b>  |
| Bénéfice attribué ou perte transférée                              |   |              |                 |   |                 |               |
| Perte supportée ou bénéfice transféré                              |   |              |                 |   |                 |               |
| Produits financiers de participations                              |   |              |                 |   |                 |               |
| Produits des autres valeurs mobilières                             |   |              |                 |   |                 |               |
| Autres intérêts et produits assimilés                              |   |              | 4 266           | 6 674   | - 2 408         | -36,08        |
| Reprises sur provisions et transferts de charges                   |   |              |                 |   |                 |               |
| Différences positives de change                                    |   |              |                 |   |                 |               |
| Produits nets sur cessions valeurs mobilières placement            |   |              |                 |   |                 |               |
| <b>Total des produits financiers</b>                               |   |              | <b>4 266</b>    | <b>6 674</b>                                  | <b>- 2 408</b>  | <b>-36,08</b> |
| Dotations financières aux amortissements et provisions             |   |              |                 |   |                 |               |
| Intérêts et charges assimilées                                     |   |              | 10 752          | 12 898  | - 2 146         | -16,64        |
| Différences négatives de change                                    |   |              |                 |   |                 |               |
| Charges nettes sur cessions valeurs mobilières de placement        |   |              |                 |   |                 |               |
| <b>Total des charges financières</b>                               |   |              | <b>10 752</b>   | <b>12 898</b>                                 | <b>- 2 146</b>  | <b>-16,64</b> |
| <b>RESULTAT FINANCIER</b>  |   |              | <b>-6 486</b>   | <b>-6 223</b>                                 | <b>- 263</b>    | <b>4,23</b>   |
| <b>RESULTAT COURANT AVANT IMPOT</b>                                |   |              | <b>-150 384</b> | <b>-98 170</b>                                | <b>- 52 214</b> | <b>53,19</b>  |



## Compte de résultat (suite)

Présenté en Euros

|  | Exercice clos le<br>31/12/2015<br>(12 mois) | Exercice précédent<br>31/12/2014<br>(12 mois) | Variation       | %             |
|--|---|---|-----------------|---------------|
| Produits exceptionnels sur opérations de gestion           | 298   | 1 563   | - 1 265         | -80,93        |
| Produits exceptionnels sur opérations en capital           |   |   |                 |               |
| Reprises sur provisions et transferts de charges           |   | 4 316   | - 4 316         | -100          |
| <b>Total des produits exceptionnels</b>                    | <b>298</b>                                  | <b>5 879</b>                                  | <b>- 5 581</b>  | <b>-94,93</b> |
| Charges exceptionnelles sur opérations de gestion          | 180   | 55  | 125             | 227,27        |
| Charges exceptionnelles sur opérations en capital          |   |   |                 |               |
| Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions |   |   |                 |               |
| <b>Total des charges exceptionnelles</b>                   | <b>180</b>                                  | <b>55</b>                                     | <b>125</b>      | <b>227,27</b> |
| <b>RESULTAT EXCEPTIONNEL</b>                               | <b>118</b>                                  | <b>5 824</b>                                  | <b>- 5 706</b>  | <b>-97,97</b> |
| Participation des salariés                                 |   |   |                 |               |
| Impôts sur les bénéfices                                   |   |   |                 |               |
| <b>Total des Produits</b>                                  | <b>612 217</b>                              | <b>639 994</b>                                | <b>- 27 777</b> | <b>-4,34</b>  |
| <b>Total des charges</b>                                   | <b>762 482</b>                              | <b>732 340</b>                                | <b>30 142</b>   | <b>4,12</b>   |
| <b>RESULTAT NET</b>  | <b>-150 265</b>                             | <b>-92 346</b>                                | <b>- 57 919</b> | <b>62,72</b>  |
| Dont Crédit-bail mobilier                                  |   |   |                 |               |
| Dont Crédit-bail immobilier                                |   |   |                 |               |